

family2012

■ Le cardinal Bagnasco:

Famille et repos festif sont des biens sociaux à préserver

■ Cycle de rencontres

De la crise à l'espoir fiable
De nouvelles voies pour la famille

■ Familles dans le monde

Quand la famille est un patrimoine partagé
En Pologne entre traditions et nouveautés



LA FAMILLE, UN PATRIMOINE À DÉFENDRE

par Monseigneur
Franco Giulio
Brambilla*



Famille: âme de la société si elle ouvre sa maison

La famille occidentale, que l'on définit comme "famille nucléaire", court plus que d'autres le risque de se privatiser et de percevoir la société comme autre, par rapport à ses dynamiques internes. Il est facile de comprendre que le travail et la fête sont deux moments où l'on peut briser le mur qui sépare la famille de la société, mais surtout où l'on peut dépasser l'idée de la vie en société comme un ensemble d'individus. Une vision, cette dernière, qui a du mal à concevoir la famille et ses diverses formes comme un sujet de la vie civile. Afin de vivre la famille comme un espace de relations, il convient d'"ouvrir la maison". La maison prend

différentes significations selon l'expérience de chacun: c'est la maison natale, où nous avons été générés et continuons de naître à la vie; c'est la maison paysage, espace des relations affectives et des premières responsabilités; c'est la maison fenêtre, qui nous ouvre au monde alentour et aux relations sociales. Et aujourd'hui, surtout dans les cultures globales, c'est la maison appartement, dans laquelle on vit donc "à part", c'est l'espace où le couple revêt à la perfection la forme de l'amour romantique. Un amour qui s'exprime dans un rapport de couple isolé, privé, qui considère que toutes les autres relations - ecclésiastiques,

culturelles, sociales - comme des relations qui viennent après et peut-être toujours trop tard. Ouvrir la maison-appartement, c'est l'urgence du moment. Il faut mettre les maisons et les familles en réseau, les soustraire à leur régime d'appartement, les transformer en espaces d'accueil, en lieux où conserver l'intimité profonde du couple et entre parents et enfants, comme la source jaillissante qui irradie autour d'elle chaleur et vie. Le thème de la Ville rencontre mondiale nous dit que l'ouverture de la maison trouve un défi singulier dans l'entrelacement du travail et de la fête. Et c'est ici que surgit la question: comment fait-on pour

ouvrir la maison? Nous trouvons une réponse persuasive dans l'Évangile selon saint Jean: Jésus, la parole éternelle du Père, a mis la maison au milieu de ses gens. "Il est venu chez lui, et les siens ne l'ont pas accueilli. Mais à tous ceux qui l'ont accueilli, il a donné pouvoir de devenir enfants de Dieu" (Jn 1,11-12). La maison doit être un espace accueillant, parce qu'une maison qui accueille est capable de générer les enfants de Dieu, de transmettre non seulement la vie physique mais aussi la vie comme don prometteur.

**Évêque de Novare et
coprésident du comité
scientifique organisateur du
Congrès théologique et pastoral*

Famille et repos: des biens à défendre

Le discours inaugural du cardinal Bagnasco sur les thèmes de la Rencontre mondiale

Un regard en avant, confiant en l'avenir de l'Italie malgré les phases de "souffrance" que traverse "le pays comme le reste de l'Europe". A condition toutefois de prendre au sérieux les nouvelles générations et de défendre et valoriser la valeur de la famille et du dimanche. Ce sont quelques-uns des passages du discours inaugural prononcé le 26 mars au Conseil permanent de la Conférence épiscopale italienne par le cardinal Bagnasco, archevêque de Gênes et président de la Cei. Un discours dans lequel le prélat a souligné la centralité et l'importance des thèmes de la VIIe Rencontre mondiale. Bagnasco s'est inspiré de l'actualité récente. "À notre grande stupeur - a dit le président de la Cei - dans la presse na-

“ Le président de la CEI est intervenu dans le débat sur la défense du dimanche et sur l'envahissement excessif des jours de fête par le travail

tionale ont fleuri des thèmes tels que "La famille ? Un fardeau dont il faut se libérer", dans la mesure où elle créerait "aux personnes plus de problèmes qu'autre chose. " Des thèses abasourdissantes. Il semble - a-t-il ajouté - que nous nous soyons habitués à l'idée de l'usure de l'amour, selon laquelle: le sentiment, d'accord, mais plus de serments d'amour. La stabilité serait remplacée - pense-t-on plein d'illusions - par l'intensité. Et comment peut-on donc identifier consciemment ces sentiments, au point de pouvoir les sectionner, cela reste un insondable mystère. Il n'est pas rhétorique d'affirmer que l'amour possède intrinsèquement et rationnellement en soi l'exigence du "pour toujours".

"Dans une culture où tout est provisoire, l'introduction d'institutions qui par nature consacrent la précarité affective, et à leur tour contribuent à la diffuser, ne sont une aide ni à la stabilité de l'amour, ni à



la société elle-même - a poursuivi Bagnasco, en faisant allusion, entre autres, au soi-disant "divorce bref". La famille n'est pas un agrégat d'individus, ou un sujet à redéfinir selon les pressions des mœurs; on ne peut la réduire à une chose d'un autre temps. Elle enfonce ses racines dans la nature même de l'humain, et donc de l'histoire universelle: on y trouve en

effet le lien de l'amour fidèle, entre un homme et une femme qui se choisissent, avec le sceau de la communauté, grâce auquel la famille établit un rapport de réciprocité vertueuse, matrice de la génération des enfants, don et richesse des parents, comme de la société elle-même. Le président des évêques italiens est également entré dans le débat sur la défense

Milan attend le Pape Benoît XVI Sequeri: Nous verrons ensemble le successeur de Saint Pierre et les familles, image d'une Église domestique



La présence du Pape à Milan est une occasion extraordinaire pour témoigner le lien existant entre l'église ambrosienne avec toute la catholicité, représentée par la présence du successeur de l'apôtre Pierre. Elle montrera également le visage de l'Église comme communauté de familles. C'est ce qu'explique avec clarté monseigneur Pierangelo Sequeri, professeur de théologie fondamentale à la faculté théologique de l'Italie du nord. "L'occasion de la visite du Pape à notre communauté ecclésiale sera pour tous comme une icône de la forme catholique. Elle restituera en direct l'émotion de son image la plus ancienne. Le siège ecclésial de Rome, que Pierre a rendu spécial par sa mission et son martyre, a été pendant longtemps une église de communautés familiales. Du reste, la totalité de l'Église des origines a été une communauté essentiellement domestique, et

pendant longtemps (il suffit de lire les lettres apostoliques du Nouveau Testament). Et, à dire la vérité, elle l'est toujours".

Selon le théologien, même, "dans la profonde transformation du rapport actuel entre religion et société, la recomposition de cette évidence est peut-être le défi pastoral du siècle. La forme domestique de la tradition de la foi est certainement destinée à un nouveau protagoniste, assez semblable à celui des origines. Dans le nouvel empire aussi, comme ce fut déjà le cas dans l'ancien empire, la nouvelle évangélisation recommencera en sauvant de la corruption les liens du don et les affects de la génération, ceux où "se fait" l'humain. A Milan arriveront des pèlerins du monde entier, des familles représentant les communautés ecclésiales locales. "De façon emblématique avec la visite du Pape, écrit Sequeri, le suprême

ministère de la communion et les liens fondamentaux de la génération se rencontreront ici, en direct. La visite de Benoît XVI, successeur de Pierre et héritier de son suprême ministère, qui préside l'unité de Jésus avec les siens, en faveur de tous, rendra évidente le caractère contemporain de ce lien. Pierre confirme dans le nom de Jésus Christ la foi de tous ses frères, il est le premier à les guider dans la kyrielle du Seigneur, il les protège et les encourage dans leur amour de Lui. L'héritage que Pierre a reçu du Seigneur est celui-ci. L'héritage que Pierre transmet au chef de l'Église de Rome est celui-ci". "Le pape bouge, le Pape voyage, le pape se rend en visite auprès des communautés les plus lointaines. Sa façon de représenter la proximité et le soin du Seigneur pour l'Église de tous, et pour tous dans l'Église, trouve sa transparence concrète". ■

du dimanche et sur l'excessif envahissement par le travail, également à la suite de la proposition de libéralisation des horaires du commerce les jours de fête. Bagnasco a rappelé "la valeur intrinsèque du dimanche, qui n'est pas seulement le jour où l'on se repose du travail mais où la famille se retrouve avec des rythmes plus calmes, cède à ses propres habitudes et - si elle est croyante - participe avec la communauté chrétienne à la liturgie du Seigneur. Pour de telles valeurs anthropologiques, le dimanche ne peut être sacrifié à des raisons économiques. Ces valeurs que nous venons de rappeler, liées au jour du dimanche, appartiennent à l'ordre de ces biens qui ne sont pas monnayables, et pourtant elles appartiennent au bien commun que l'État a pour tâche de poursuivre. Dans le cas contraire, on perd en cohésion: pas tant comme famille mais - et par conséquent - comme société

“**La valeur intrinsèque du dimanche, qui n'est pas seulement le jour où l'on se repose du travail mais où la famille se retrouve avec des rythmes plus calmes, cède à ses propres habitudes et - si elle est croyante - participe avec la communauté chrétienne à la liturgie du Seigneur**”

toute entière, qui ne devient pas fatalement plus efficace et productive, mais moins unie et peut-être seulement plus agitée. Le jour du repos dominical, en effet, ce ne sont pas seulement les simples composants d'une même famille qui se retrouvent, mais les personnes et les familles entre elles: c'est la vie commune qui s'exprime et se renforce sous le signe de la rencontre, du repos qu'elle recrée, de la distraction légitime, de la prière qui renforce, de la solidarité et du don réciproques.

La Rencontre mondiale des familles, au programme à Milan du 30 mai au 3 juin, à laquelle chaque diocèse est invité à envoyer un représentant, sera surtout une fête, une façon de reconnaître depuis chaque coin du monde la valeur exaltante de la famille, et les conditions pour cette revanche anthropologique qu'elle permet dans le climat actuel". ■

“DE LA CRISE ECONOMIQUE À L'ESPOIR FIABLE”

Quatre rencontres organisées par Family 2012 et Gruppo 24 Ore



Photos, de g. à dr.: le Directeur Général adjoint de la Banque d'Italie, Anna Maria Tarantola, et le cardinal Peter Turkson, président du Conseil Pontifical Justice et Paix

On parlera de jeunes, de société, d'économie et de travail, de manière à affronter les problématiques que les familles vivent chaque jour. “De la crise économique à l'espoir fiable: les 9 voies pour la croissance de la Famille” est le cycle de quatre rencontres organisées par Fondazione Milano Famiglie 2012 et Gruppo 24 Ore en guise de préparation à la VII Rencontre mondiale des familles. “Le choix de se confronter au climat

actuel est pour nous une décision fondamentale”, déclare Monseigneur Erminio De Scalzi, Président de la Fondazione Milano Famiglie 2012 ; la VII Rencontre est en train de prendre forme dans un scénario marqué par l'hiver démographique, la crise économique, les transformations du marché du travail, le changement du tissu social sous la poussée du phénomène migratoire et le processus de délégitimation culturelle (et politique) du modèle de famille que l'Eglise annonce et que la Constitution reconnaît”. Ces soirées se tiendront à Milan les 12 et 19 avril ainsi que les 10 et 17 mai, au Centre des Congrès Cariplo et au Centre S. Fedele. Elles commenceront à 18 h 15. De nombreuses personnalités ont été invitées, du Ministre de l'Instruction, de l'Université et de la Recherche Francesco Profumo, au Ministre du Travail et des Politiques sociales Elsa Fornero. Certaines de ces personnalités, comme le Directeur Général Adjoint de la Banque d'Italie, Anna Maria Tarantola, ont déjà confirmé leur présence. La première rencontre, le 12 avril, aura pour thème: “Jeunes: comment dialoguer avec les nouvelles générations” et y interviendra le Cardinal Dionigi Tettamanzi, Archevêque Emérite de Milan. Une table ronde suivra sur les nouveaux

médias et sur le rôle social du temps libre. La seconde rencontre, le 19 avril, sera quant à elle consacrée à “L'évolution de la Société et de la Famille aujourd'hui”, en présence du cardinal Ennio Antonelli, Président du Conseil Pontifical pour la Famille, du Président de la Région Lombardie Roberto Formigoni, et de l'Adjoint au Maire de Milan Maria Grazia Guida. Au cours de cette même soirée, on parlera de multiculturalité comme clé du développement pour le pays et du troisième âge comme ressource pour la famille. “L'Economie en temps de crise. Quel soutien à la famille”: tel sera, le 10 mai, le thème de la troisième rencontre à laquelle assistera le cardinal Peter Turkson, Président du Conseil Pontifical Justice et Paix, tandis que la table ronde enquêtera sur les leviers pour le soutien de l'économie fa-

“
Le choix de se
confronter au climat
actuel est pour nous
une décision
fondamentale
”

**Jeunes: comment dialoguer avec
les nouvelles générations**

MILAN, JEUDI 12 AVRIL 2012

**L'évolution de la Société
et de la Famille aujourd'hui**

MILAN, JEUDI 19 AVRIL 2012

**L'Economie en temps de crise.
Quel soutien à la famille**

MILAN, JEUDI 10 MAI 2012

**Nouvelles politiques sociales et de
travail pour la pérennité de la Famille**

MILAN, JEUDI 17 MAI 2012

miliaire. Enfin, le 17 mai, on parlera de “Nouvelles politiques sociales et de travail pour la pérennité de la Famille”, avec l'Archevêque de Milan, le cardinal Angelo Scola. L'entrée à ces rencontres est gratuite. Au terme de chaque soirée on a prévu la visite guidée de la Galleria d'Italia, qui abrite des chefs-d'oeuvre de l'art italien du 19^e siècle en provenance des collections de la Fondation Cariplo et de la Fondation Intesa San Paolo. Les informations utiles pour réserver, ainsi que le programme complet, se trouvent sur www.ilsole24ore.com/family2012. ■

FONDS POUR LES FAMILLES DU MONDE

Pour une rencontre vraiment mondiale le soutien à qui arrive des Pays pauvres



“**N**ous voulons une rencontre qui soit universelle et solidaire”. Pour cette raison, en vue de la VIIe rencontre mondiale des familles, on a créé le fonds d'accueil des familles du monde. Objectif: contribuer aux frais de voyages de certaines familles en provenance de pays du globe qui se trouvent dans des conditions économiques plus difficiles. L'accueil sera ensuite, comme pour tous, gratuit, auprès des familles et des paroisses milanaises.

“La rencontre mondiale - explique Don Luca Violoni, secrétaire général de Famiglia2012 - a pour but d'écouter les récits de la foi des familles du monde. Et donc la possibilité d'élargir le rayon et l'intensité de ces vécus familiaux est pour nous une valeur ajoutée de grande importance. En même temps, cela permettra aux familles auxquelles nous parviendrons à payer le voyage de pouvoir à leur tour recevoir et être atteintes par les contributions formatrices qu'elles rencontreront à Milan et de pouvoir rentrer dans leur pays en faisant refluer et partager la grande richesse de ces vécus d'une manière universelle. Actuellement, explique-t-on à l'organisation,

■ DONS

Pour apporter une contribution au fonds familles du monde, on peut effectuer un versement sur le compte libellé à l'ordre de :
Fondazione Milano Famiglie 2012
Iban:
IT16Q030690162910000014189
Motif:
Jumelages pour family 2012

nous sont parvenues des demandes de familles d'Haïti, de Biélorussie et du Zimbabwe. A la mi-avril, on avait recueilli environ 30 000 euros. Mais on espère que la collecte n'est qu'à ses débuts. Les oratoires des paroisses de Milan ont également joué leur rôle. On a en effet lancé l'opération “Fly family”. Les oratoires qui ont adhéré sont jumelés avec certains des nombreux missionnaires milanaise engagés sur tous les continents du globe. A travers diverses activités d'autofinancement, chaque paroisse adhérente s'est engagée à payer le voyage et garantir l'hospitalité d'au moins une famille de pèlerins. ■

■ PASTORALE DES ETRANGERS

Les migrants milanaise s'adressent au Pape

Parmi les milliers de pèlerins, en provenance de tous les continents, à Milan Benoit XVI rencontrera également quelques étrangers qui, pour le voir et l'écouter, ne bougeront pas de chez eux. Dans le chef-lieu lombard en effet, selon les données de l'état-civil, vivent 105 643 familles dont au moins un des conjoints est né à l'étranger (si l'on considère aussi les familles nées de mariages mixtes, le nombre passe à 119 271). C'est loin d'être un petit nombre: cela représente plus ou moins un cinquième de toutes les familles résidentes. La présence d'étudiants étrangers à l'école est également significative.

Selon le dossier Caritas-Migrantes, en Lombardie un étudiant sur 10 est étranger, contre une moyenne nationale de 1 sur 15. Un pourcentage qui fait de la région la première en Italie pour le nombre d'élèves non italiens dans les classes (151 898, soit 24 % de la population scolaire étrangère).

Les familles d'immigrés sont donc une minorité désormais significative. Elles apportent une contribution essentielle à la croissance démographique citoyenne dont dépend la retraite de nombreux milanaise d'origine (ils ont en moyenne le double d'enfants par rapport aux autochtones). Mais ils ont également des problèmes différents et spécifiques: des longs délais pour le regroupement familial, à l'intégration scolaire des enfants. Nombre de ces questions seront contenues dans un document qui sera présenté justement à l'occasion de la Rencontre avec le Pape. L'Initiative a été lancée par la Pastorale des communautés migrantes résidentes en ville. Ce sont les migrants qui écriront la lettre au Pape, et ils décideront quoi mettre dans le texte - explique monseigneur Giancarlo Quadri, responsable de la pastorale des migrants dans le diocèse de Milan. Mais cela sera certainement une demande d'attention et d'écoute. Ils demanderont au Saint Père d'exercer son influence morale afin qu'ils soient un peu mieux écoutés”. En commençant par exemple par accepter l'idée que ce sont des familles, pas de la simple main-d'oeuvre.



POLOGNE
Europe



CAPITALE: Varsovie
POPOLAZIONE: 38 200 000
GOVERNO: République
parlementaire



En Pologne, la société défend le bien de la famille Mais des modèles sociaux alternatifs apparaissent

En Pologne, la constitution défend le mariage au sens d'union entre un homme et une femme. Elle garantit aux parents le droit d'éduquer les enfants selon leurs convictions, tandis que les enfants sont protégés contre les violences, les atrocités, l'exploitation et la démoralisation. Plus de 95 % des Polonais appartiennent à l'Eglise catholique. Ce qui ex-

“ La chose fondamentale pour le développement social et religieux est l'éducation des jeunes garçons afin qu'ils deviennent de bon pères ”

erce une influence positive sur la vie sociale et culturelle: us et coutumes sont toujours modelés par la culture catholique. En Pologne, presque toutes les fêtes sont des fêtes catholiques. Les plus importantes d'entre elles exemptent du travail. Le dimanche est le jour où la moitié des Polonais participe à la Sainte Messe. Le catholicisme forme l'ethos de la liberté et l'ethos de la vie familiale, sans compter une haute mesure des formes de conception du monde. En Pologne, la famille est toujours parmi les biens les plus désirés et les parents sont les personnes qui jouissent de la plus grande confiance. Les tendances contraires trouvent en Pologne une opposition relativement grande .

DE NOUVEAUX MODÈLES SOCIAUX

Mais la structure sociale est continuellement érodée par les transformations qui en Pologne commencent après 1989, causant de grands changements dans la vie familiale. Les familles polonaises commencent à devoir se confronter au chômage, à l'insécurité et à l'absence de sécurité au travail, à l'émigration pour trouver un emploi, à l'orphelinat social, à l'absence de travail et de logement pour les jeunes couples, à la pauvreté (25 % des enfants polonais sont mal nourris). De nombreuses familles, et surtout des enfants et des jeunes tombent de plus en plus sous les coups de l'idéologie agressive du consumérisme: les biens matériels sont devenus le but de la vie quotidienne, et dépassent les valeurs des biens personnels. 70

Une famille, une histoire

Maria et Andrzej Mazanowie: “La joie des vocations de nos enfants a créé de nouvelles familles où l'on accueille les vies naissantes”



Nous sommes mariés depuis 35 ans, nous habitons à Lomlanski, près de Varsovie, et nous avons huit enfants dont l'âge s'étale de 15 à 34 ans et qui s'appellent: Teresa, Adam, Natalia, Kazik, Marysia, Janek, Dominik et Zosla. Nous avons accueilli chaque enfant comme un don de Notre Seigneur. Ils sont notre véritable joie et notre fête.

Nos traditions polonaises se sont formées grâce au christianisme, le but de notre famille est donc d'offrir à nos enfants une formation re-

ligieuse à même de leur donner l'identité catholique chrétienne. A la maison nous vivons réunis, avec une grande intensité, toutes les fêtes et les célébrations des saints sacrements que nos enfants ont reçu. Nous faisons tout pour passer les fêtes avec notre famille, parents et amis. Nous accueillons et vivons dans l'esprit de la foi tous les événements familiaux joyeux, mais parfois aussi difficiles. L'époque que nous vivons apporte de nombreux dangers, qui rendent mau-



% des Polonais passent leurs dimanches dans les centres commerciaux. Presque toutes les jeunes femmes et mères conçoivent leur vie en lien avec une activité professionnelle, comme l'exige le standard des moeurs. La programmation à long terme a disparu, l'éternité a cessé d'exercer une influence significative sur les comportements. Les jeunes prolongent la période des études, se consacrant aux livres à la fin de la semaine et transformant le jour de repos et de fête qu'est le dimanche en une journée de travail intense. De nombreux jeunes partent à l'étranger à la recherche d'un travail et y restent pour de longues périodes. Ainsi se creuse l'érosion morale. Les jeunes se marient de plus en plus tard. Et même si souvent ils se marient à l'église, cela n'empêche pas

le divorce civil, ce qui augmente les relations de concubinage. Le nombre de naissance d'enfants a également diminué. Les enfants sont éduqués dans les écoles et tous autres lieux extérieurs à la maison. Le monde virtuel est devenu parmi les enfants une valeur importante où violence, sexualité agressive et vulgarité sont en train de créer une sous culture juvénile qui ne permet pas la formation de comportements responsables. L'automatisation, l'individualisme, l'aliénation, la pathologisation et les dépendances s'aggravent de plus en plus.

L'ENGAGEMENT DE L'EGLISE

Sur ces sujets, l'Eglise en Pologne travaille activement pour approfondir la vie personnelle, agissant ainsi pour le développement des mouvements pro famille et des mouvements de jeunesse. Elle fait tout son possible pour atteindre le maximum de jeunes. L'aspect fondamental pour le développement social et religieux est l'éducation des jeunes garçons afin qu'ils deviennent de bons pères. Cela commence très tôt, dès qu'ils sont en mesure de comprendre que l'objectif de l'être humain est de devenir un bon père, c'est-à-dire pas seulement de donner la vie mais aussi d'assurer les soins, l'éducation, le développement moral et spirituel. L'éducation des pères est préventive et se base sur la création des conditions pour l'apparition de la nouvelle vie, sur la certitude de sa sécurité, sur le développement selon les nécessités et pour construire l'identité d'une vie humaine afin de devenir un enfant de Dieu. Le don de la pa-

Le sanctuaire de Czestochowa, un des hauts lieux de la spiritualité polonaise

ternité exige les conditions justes et droites, il exige les capacités et les compétences morales dans l'homme et dans la société. Il impose à l'homme le devoir de développement intellectuel et moral. Le développement intellectuel est l'acceptation du mystère de la vie, du devoir de défendre la vie et aussi du mystère de création de l'homme. Etre un bon père exige de servir non seulement l'enfant et la femme mais aussi ce Quelqu'un qui représente le nouvel homme. Le fils ou la fille naissante suscitent l'amour parce qu'ils sont sang du sang et corps du corps du père ; mais ils suscitent aussi l'estime parce qu'elle est théophanie - visage de Dieu lui-même. L'éducation religieuse du père exige alors d'abord la soumission à la vocation. Parce que dans le fils conçu par le père est contenu le dépôt de Dieu, c'est l'absorption et la transformation de la paternité humaine par la paternité de Dieu. Les parents donnent le coeur charnel mais Dieu le change en un coeur capable d'aimer. Les parents donnent à l'enfant la possibilité de connaître le monde mais Dieu la transforme en possibilité de connaître la transcendance par rapport au monde. Chaque enfant conçu est fils d'un père concret et fils de Dieu. Chaque enfant conçu reçoit le code génétique de ses parents et le code spirituel de Dieu. Et il ressemble plus à son père céleste qu'à son père terrestre. Reconnaître ce fait n'exige pas seulement de l'humilité mais c'est la lumière pour la décision de l'homme et l'indicateur de sa mission éducative. Cette mission se réduit à la création des conditions d'être avec Dieu et dans un lien avec lui, pour soi-même, pour la famille et pour la société. L'ambition éducative de l'homme devrait être celle de devenir, lui-même ainsi que sa femme et ses enfants, la gloire de Dieu. Dans cette perspective, la paternité consiste à créer le contact entre l'atmosphère familiale et Dieu, l'atmosphère morale de l'unité entre parents et enfants, et donc une atmosphère propre. La paternité consiste ainsi à pouvoir mettre en oeuvre le quatrième commandement ("Honore ton père et ta mère") qui, comme le remarque Jean-Paul II dans sa lettre aux familles, est le commandement du respect à la dignité de la personne, le commandement obligé pour les enfants et les parents. Dieu lui-même aide à la réalisation de ce commandement, et c'est le fondement de la société.

Don Jacek Kotowski, prêtre des familles dans le diocèse de Lomza

vais la volonté et l'esprit. Pour garder ces dangers loin de nous, nous avons fait en sorte que nos enfants participent avec les jeunes de leur âge aux communautés chrétiennes où se renforcent leurs comportements religieux, où il y a d'authentiques enseignants de vérité et d'amour, et où ils sont impliqués dans de nombreuses activités d'aide et de témoignage de la foi chrétienne. Maintenant qu'ils sont adultes, nos enfants réalisent leurs vocations. Adam, Kazik et Marysia ont chacun formé une famille. La plus grande, Tere-

Nous accueillons et vivons dans l'esprit de la foi tous les événements familiaux joyeux, mais parfois aussi difficiles

sa, est une laïque consacrée. Natalia se prépare actuellement au sacrement du mariage. Grâce aux décisions de nos enfants mariés, leurs conjoints sont arrivés dans la famille, et ce sont des personnes de grande valeur: Agata, Aniela et Ignacy. La famille ainsi élargie par de nombreuses générations dans la joie des fêtes s'enrichit de nouvelles traditions, de nou-

velles façons de vivre dans la prière et dans le soin et l'aide réciproques. Les jeunes couples portent en eux les bonnes expériences de leur famille d'origine. Les enfants arrivent maintenant dans leur vie, et c'est le plus précieux des biens et des dons. La nouvelle vie arrive, qu'ils respectent, défendent et contemplent.

Maria et Andrzej Mazanowie

Programme provisoire de la VII Rencontre Mondiale des Familles

	MATIN	APRÈS-MIDI	SOIR
MAGGIO Domenica 27	11.00 Le cardinal Angelo Scola célèbre la Messe pontificale de Pentecôte à la Cathédrale en présence des bénévoles de la VIIe Rencontre mondiale des familles		
MAGGIO Martedì 29	(Fieramilano city) - Salon de la Famille Librairie Internationale - Accueil des délégations et des familles - Inauguration du Salon de la Famille		
MAGGIO Mercoledì 30	Sainte Messe dans les Paroisses (Fieramilano city) - Congrès théologico-pastoral - Salon de la Famille Librairie Internationale Congrès - 9.30 Cérémonie d'ouverture - 10.00 I relation - 11.30 II relation - 13.00 pause déjeuner	(Fieramilano city) - Débats, témoignages, tables rondes - 15.00 I session - 17.00 II session	- Dîner des congressistes dans les familles d'accueil ou les Paroisses - Accueil des congressistes et fêtes organisées par et dans les Paroisses, Communautés pastorales, groupes, associations et mouvements d'accueil
MAGGIO Giovedì 31	Sainte Messe dans les Paroisses (Fieramilano city) - Congrès théologico-pastoral - Salon de la Famille Librairie Internationale Congrès - 9.30 III relation - 11.00 IV relation - 13.00 pause déjeuner	(A Milan et dans d'autres diocèses lombards) - Rencontres, débats, témoignages, tables rondes, ateliers	- Dîner des congressistes sur le lieu des manifestations de l'après-midi - Moment de fête sur le lieu des événements de l'après-midi
GIUGNO Venerdì 1	Sainte Messe dans les Paroisses (Fieramilano city) - Congrès théologico-pastoral - Salon de la Famille Librairie Internationale Congrès - 9.30 V relation - 11.00 VI relation - 13.00 pause déjeuner	(Dans divers lieux significatifs de Milan) Rencontres, débats, témoignages, tables rondes, ateliers - 17.00 Arrivée du Saint Père à l'aéroport de Milan-Linate - 17.30 Piazza Duomo: rencontre avec les citoyens - Discours du Pape	- 19.30 Concert au Théâtre de la Scala réservé au Saint Père et aux Délégations officielles - Dîner des congressistes dans les familles d'accueil ou dans les paroisses - 21.30 Adoration de l'Eucharistie à la Cathédrale, dans les principales basiliques et dans les paroisses du Diocèse
GIUGNO Sabato 2	Salon de la famille Librairie internationale - 10.00 A la Cathédrale: Célébrations de l'Ora media avec la participation de prêtres, religieux et religieuses Méditation du Saint Père - 11.00 Stade de San Siro: rencontre du Saint Père avec les jeunes qui se préparent à la Confirmation- Célébrations et rencontres dans les Paroisses, par mouvements ou par groupes spécifiques	- En début d'après-midi, début de l'accueil et de l'animation au Parc Nord de Milan - Aéroport de Bresso avec la Fête des témoignages - 17.00 à l'Archevêché: rencontre avec les Autorités civiles. Discours du Saint Père	- Fête des Témoignages avec Benoît XVI (Milan Parc Nord-Aéroport de Bresso) - 20.00 Transfert du Pape en voiture à Milan Parc Nord-Aéroport de Bresso - 21.30 Le Saint Père quitte Milan Parc Nord - Aéroport de Bresso et rentre en voiture à l'Archevêché
GIUGNO Domenica 3	- 10.00 Sainte Messe solennelle présidée par Benoît XVI (Milan Parc Nord - Aéroport de Bresso)		